

1400 勇市民北極熊冬泳顯身

【明報專訊】逢元旦進行的「北極熊冬泳」(Polar Bear Swim)，昨日下午2時30分在英吉利灣(English Bay)舉行。今年已是第84屆的「北極熊冬泳」活動，共吸引1400名不懼寒冷的民衆參與，人數較去年多了200人。

在主辦單位宣布下，一群選擇在元旦日挑戰自我的民衆，奔向攝氏約6.5度的冰冷海水，有人在海中待了一下立即飛奔上岸，也有人不怕冷，在水中與朋友相互嬉戲。其中年紀最大的「北極熊」，是高齡92的格蘭迪霍爾(Ivy Grandholm)，她今年已是第77次參加這個冬泳活動。

「北極熊冬泳」由1920年開始，是由潘塔吉(Peter Pangages)發起。活動現在仍由潘塔吉家族組成的「北極熊冬泳委員會」及溫哥華公園局，每年共同舉辦。

今年的「北極熊冬泳」有1400人參與。一名女子上水後興奮莫名。

參加「北極熊冬泳」的泳客，部分打扮古怪出位，吸引他人注目。

(梁智康攝)

華埠商會來年首要振興華埠

霍啟恩議建步行徑吸引遊人

【明報記者王介中報道】展望2004年，溫哥華華埠商會主席霍啟恩表示，首要的工作仍是繁榮華埠，並增加創業機會和商業，同時繼續與三級政府溝通，並且主動參與一些赴中國的訪問團和考察團，作為華埠與中國的橋樑，希望有助開拓商機。

他又說，華埠商會和華埠商業促進會過去一年緊密合作，在華埠廣場主辦了許多活動，夏天的華埠夜市也很成功，還首次舉辦了亞洲美食節。這些活動在今年都會繼續主辦，尤其是夜市希望一年比一年精進，吸引更多人到華埠。

華埠商會在上月中旬改選主席及理事會，

霍啟恩不負衆望連任主席。他表示，新任理事會剛剛成立，今年的重大計劃還要再討論，現在還言之過早。

不過，他指出，最近向溫哥華市政府提議，在華埠、煤氣鎮(Gastown)和耶魯鎮(Yaletown)設立一條可以連接3個社區的步行徑，以吸引更多的市民和遊客來華埠購物、觀光。他又說，2004年的大方向，振興華埠是首要工作。「華埠商會將繼續與其他社團合作，促進華埠的繁榮。」

他表示，華埠商會在過去兩年與三級政府的溝通良好，不但商會覺得有改善，政府方面亦有同感。「不過，和政府的溝通是雙向

的，不是政府講，我們聽。如果政府的政策對華埠有負面的影響，華埠商會一定據理力爭。」

他認為，三級政府對本地的一些節日，都有撥款補助；但中國人的節慶，例如中秋節，也應可向政府申請補助，舉辦慶祝活動。

上月中國總理溫家寶訪問加拿大，霍啟恩代表華埠商會前往渥太華和溫家寶見面。霍啟恩說，華埠商會一直和中國駐溫哥華總領事館的關係良好，對推銷華埠有一定程度的幫助。他說，新的一年應多主動積極與一些前往中國的訪問團和考察團聯絡，扮演連接中國和溫市華埠的角色。

霍啟恩希望溫市政府能建設一條連接華埠、耶

聖誕新年期間

紅鼻子行動接載2685人

【明報專訊】由卑詩防止罪案協會(BC Crime Prevention Association)推動的「紅鼻子行動」(The Operation Red Nose)，今個聖誕新年總共接載了2685人次安全回家，其中單是除夕夜就有服務了超過500人次。還有的是，今年有更多年輕人要求安全接送。

這項安全接送計劃於1984年在魁北克市創辦。而卑詩省就自1996年開始，得到卑詩保

險公司和汽車經紀協會(Autoplan Brokers)支持，亦開始在6個地區推行。如果司機發覺自己飲過酒又或天雨無法安全駕駛回家，就可以聯絡該組織，他們會派義工開車接送。

該計劃的北岸地區統籌員卡特(Riet Carter)指出，今年有較多的年輕人致電他們要求接送，顯示他們可以幫助減低年輕人失事的數字。另外，今年12月總共接載了2685

●溫哥華道格拉斯社區中心《太極拳及武當劍》冬季班招生，將於1月14日(星期三)起開設新班，教授武當太極拳及劍術，由太極拳老師顧明偉教授，旨在推廣傳統太極拳功夫。歡迎太極愛好者參加。

查詢604-338-3101，地址：801 W.22 Ave., Van-couver。

●福慧寺定於1月4日(星



，歡迎各界人士參加。

福慧寺地址：溫哥華哥利治街5428號，電話：604-430-8115。

●基督教六校(嶺南、真光、培英、培道、培正、協和)校友定於1月5日(星期一)中午12時假溫哥華渥列治商場內富臨酒家舉行茶敘，歡迎六校校友出席，聯絡請電培正校友章子惠，電話：604-649-3912